



# **El Distrito de Columbia Plano de Educación Estatal**

para Educación Primaria y Secundaria

**Una Visión General**

El Plano de Educación Estatal del Distrito de Columbia (D.C.) ayuda a los estudiantes a tener éxito socialmente y académicamente, aumentar las tasas de graduación, reducir la brecha de logros entre los estudiantes de todas razas y todos orígenes, y preparar a los estudiantes para el éxito en la universidad y las carreras. También permite a las comunidades escolares a desarrollar programas que respondan a las necesidades únicas de sus estudiantes específicas mientras proporcionar a los padres la información que necesitan para tomar decisiones informadas.

## ¿Por qué necesitamos un nuevo Plano de Educación Estatal del D.C.?

Cada nuevo año escolar representa un punto de inflexión, pero este año será un momento crítico de cambio para las escuelas de D.C. y nuestros estudiantes. En los últimos años, hemos tomado medidas concretas para mejorar la educación que recibe cada estudiante, independientemente de dónde asiste el estudiante a escuela o cómo está rindiendo actualmente.

Creemos que todos los vecinos del D.C. deben tener acceso a la educación excelente que los prepare para la universidad, la carrera, y futuras oportunidades de vida. Como parte de esta misión y para tratar de estos retos, hemos desarrollado el Plano de Educación Estatal del D.C. para Educación Primaria y Secundaria que establece el éxito de los estudiantes como nuestra prioridad más alta.

Durante el año escolar 2012-13, necesitamos que todos - los estudiantes, los padres, los profesores, los directores, y los líderes de la comunidad - tomen parte en hacer un éxito la implementación del Plano de Educación Estatal del D.C.

## ¿Qué incluye el nuevo Plano de Educación Estatal del D.C.?

Dentro de cinco años, estamos comprometidos con reducir por 50% el número de los estudiantes que no estén rindiendo académicamente como era de esperar. También tenemos planes de reducir por 10% cada año el número de los estudiantes que no se gradúen de la escuela secundaria.

**El Plano de Educación Estatal del D.C. se centra en tres principios claves:**

### **Asegurar la Eficacia del Profesor y Líder Escolar**

Es crucial tener educadores excelentes en cada escuela que proporcionen instrucción de alta calidad a todos los estudiantes. Las investigaciones demuestran que la mejor manera de mejorar el éxito de los estudiantes es por asegurar que hay profesores eficaces en cada clase y que son líderes escolares que crear ambientes que apoyan la enseñanza y el conocimiento. Las agencias locales de educación (LEAs por sus siglas en inglés) deben desarrollar e implementar sistemas de evaluación para los profesores y los directores para que puedan medir el rendimiento de estos educadores. Esta información se utilizará para asegurar que estemos proporcionando capacitación que apoya las necesidades de nuestros profesores y líderes.

# 75 en 5

Aspiramos por lo menos el 75% de los estudiantes ser competentes en todas materias y tener una tasa de graduación del 75% dentro de los próximos cinco años.

### **Preparar a los Estudiantes para la Universidad y las Carreras**

Nuestro objetivo es preparar a todos los estudiantes para graduarse de la escuela secundaria listos para la universidad y las carreras, y para tener éxito en la economía mundial actual. Los Estándares Estatales Esenciales Comunes son nuevos estándares de contenido académico que aumentarán las expectativas para lo que los estudiantes deben aprender y deben ser capaces de hacer en cada grado. Nuestros evaluaciones, apoyos, e intervenciones están destinados a ayudar a las LEAs y los estudiantes a dominar estos estándares más altos.

### **Mantener las Escuelas y los Educadores Responsables**

Estamos creando un sistema de educación que mantenga las escuelas responsables para el rendimiento académico de cada estudiante, reconozca los logros de las escuelas excelentes, y proporcione todas las escuelas con el apoyo y los recursos necesarios para mejorar la calidad de educación. El Plano de Educación Estatal del D.C. asegurará que los educadores reciban el apoyo necesario para mejorar el éxito de los estudiantes, reducir las brechas del rendimiento, y aumentar la calidad de instrucción que reciben todos los estudiantes.

## ¿Cómo fue desarrollado el Plano de Educación Estatal del D.C.?

OSSE comenzó a desarrollar el Plano de Educación Estatal del D.C. como parte de la solicitud del Distrito para el subsidio federal de Carrera a la Cima (Race to the Top). Utilizando la flexibilidad ofrecido a los estados al principio del año 2012, OSSE comenzó a trabajar con partes interesadas para continuar el trabajo crítico del desarrollo de las estrategias para satisfacer las necesidades únicas de nuestros estudiantes.

Más que 600 personas – incluso los profesores, los administradores escolares, los padres, los líderes políticos y empresariales, las organizaciones de base comunitaria (CBOs por sus siglas en inglés), y otros miembros de la comunidad – revisaron el plano propuesto y proporcionaron comentario significativo durante el año escolar 2011-2012. Como resultado, el comentario y las sugerencias provistos influyeron en el desarrollo de este Plano de Educación Estatal del D.C.

OSSE está comprometido con el fortalecimiento de esta colaboración con los padres y la comunidad por medio de comunicación regular sobre el plano y los logros. Al hacer eso, OSSE continuará a mantener la política de puertas abiertas y implicarse con los padres y otras partes interesadas en una manera positiva y significativa para tratar a los retos del mundo real que sienten los padres y los niños cada día.

## ¿Quién dirigirá este trabajo?

OSSE es la agencia local de educación (LEA por sus siglas en inglés) del D.C. que recibe consejo y orientación de la junta estatal de educación. OSSE es responsable de establecer las políticas para todo el distrito, proporcionar el apoyo a las LEAs y asegurar la responsabilidad para toda la educación pública en la ciudad.

OSSE trabajará juntos con las escuelas, los profesores, los padres, y otros miembros de la comunidad para implementar el Plano de Educación Estatal del D.C. para asegurar que todos los estudiantes en la capital de la nación reciban educación de alta calidad que los prepare para el éxito en la universidad, la carrera, y sus vidas personales. El Plano de Educación Estatal del D.C. establece puntos de referencia anuales y monitorización que asegurar que hay progreso ocurriendo en cada clase a través del distrito.

Nos comprometimos a escuchar y trabajar con los padres para que juntos podamos mejorar el éxito de los estudiantes. Esto incluye tener eventos para los padres a lo largo del año, discutir problemas con los padres uno a uno, cara a cara, y por teléfono. También continuaremos esta colaboración por relacionarse a través de medios sociales, reuniones de la comunidad, y ofrecer información impresa como es apropiado.

## ¿Cómo afectará este plano a mi niño y su escuela?

- Los estudiantes recibirán la educación que los prepare para el éxito en la universidad y la carrera.
- Los estudiantes aprenderán más habilidades de pensamiento crítico y habilidades para resolver problemas.
- Los padres tendrán acceso al boletín de calificaciones para que puedan hacer decisiones informadas sobre opciones de la variedad de las escuelas.
- Los profesores establecerán altas expectativas para los estudiantes y los desafiarán a aprender.
- Los profesores trabajarán duro para enseñar nuevos estándares y aplicar nueva prácticas de enseñanza en la clase.
- Las escuelas evaluarán los directores y los profesores, les proporcionarán apoyo profesional, y promoverán excelencia para asegurar que todos los estudiantes tengan acceso a la eficaz instrucción y liderazgo.
- Las escuelas que hicieron debajo de las expectativas recibirán apoyo intensivo de OSSE.
- Las escuelas de recompensa serán reconocidas por su rendimiento excelente.

## CONSEJOS PARA LOS PADRES

¿Cómo puedo apoyar mi niño, la escuela, y nuestra comunidad?

- Hable con frecuencia al profesor de su niño sobre su rendimiento en la clase y lo que pueda hacer para ayudarlo a sobresalir.
- Establezca altas expectativas y apoye aquellas expectativas por hablar con frecuencia a su niño sobre la importancia de la educación.
- Cree un ambiente en casa que apoya el conocimiento. Cree un espacio cómodo para su niño a leer y hacer la tarea. Tómese el tiempo para ser parte del proceso del conocimiento en casa.
- Tome parte. Asista a eventos en la escuela de su niño y en su comunidad. OSSE tendrá eventos de vez en cuando que requerirán su participación.
- Ayude a correr la voz. OSSE no puede hacer esto por sí mismo. Ayúdenos a mejorar la educación en nuestra ciudad por hablar con amigos y familia sobre el nuevo plano y pedir a otros a tomar parte.
- Manténgase informado. Siga las novedades sobre el plano en los boletines informativos y en línea a través de Twitter, Facebook, y Youtube. OSSE está comprometido a proporcionar a usted con información sobre nuestro progreso.
- Díganos lo que está funcionando y lo que necesita ser mejorado. Estamos juntos en esta misión, y creemos que la comunicación va en ambos sentidos. Como OSSE, las escuelas, y la comunidad implementan el nuevo Plano de Educación Estatal del D.C., díganos lo que está funcionando bien y lo que necesita ser mejorado.

## 75 en 5

Aspiramos por lo menos el 75% de los estudiantes ser competentes en todas materias y tener una tasa de graduación del 75% dentro de los próximos cinco años.

Para más información sobre el Plano de Educación Estatal del D.C. para Educación Primaria y Secundaria, visite [www.osse.dc.gov](http://www.osse.dc.gov) o llame al (202) 727-6436.